

Date : 27/5/2020

التاريخ : 2020/5/27

PROTOCOLS OF RE-OPENING HEALTH CLUB AND GYM IN THE JOINTLY OWN PROPERTY	بروتوكول إعادة فتح صالات اللياقة البدنية وكمال الأجسام (صالات الجم) في العقارات المشتركة
1. Increase the frequency of cleaning and disinfection during re-opening phase by focusing on the followings:	1. زيادة دورية التنظيف والتطهير طوال فترة إعادة التشغيل والتركيز على المرافق التالية :- a. مقابض الأبواب والسلالم والمصاعد b. جميع الأدوات والأجهزة والمواد المستخدمة c. أجهزة التحكم بالتلفاز والتكييف
2. All clients to be served upon first come / first served basis	2. استقبال الزوار بمبدأ من يأتي أولاً / يخدم أولاً
3. Users should wear mask and not allowing clients to enter unless they wear it.	3. يتوجب على جميع المستخدمين ارتداء الكمامات، وعدم السماح بدخول أي زائر دون ارتدائها.
4. Clients must wear a face mask at all time while inside the gym.	4. يتوجب على الزوار لبس الكمامات طوال الوقت وأثناء ممارسة التمارين.
5. Children below 12 years and elderly above 60 years not allowed enter the facility.	5. لا يسمح بالدخول لمن هو أصغر من 12 عاماً والأكبر من 60 عاماً.
6. Physical distance must be considered, 2m distance between people and 50% occupancy should be maintained for both staff and clients. (Maximum 1 person per 4 sqm)	6. يجب الالتزام بمبادئ التباعد الجسدي بترك مسافة 2 متراً بين الأشخاص وعدم تجاوز 50% من الطاقة الاستيعابية للموظفين والزوار. (بعد أقصى شخص واحد لكل 4 متر مربع)



7. 2m distance should be maintained between each machine either by removing some machines or covering it or putting sign not use.	7. يجب ترك مسافة 2 متر بين كل جهاز وذلك بإزالة بعض الأجهزة أو وضع علامة عدم الاستخدام عليها.
8. Set necessary visible markers for implementing and maintaining physical distancing (2m).	8. وضع الملصقات الالزمة لتطبيق وتنظيم المسافات (2 متر) وتحديد إجراءات (الامنة بالتباعد الجسدي للاستخدام الفردي فقط)
9. Extra loose equipment's from training floor should be removed to minimize cleaning surfaces that includes (mats, foam rollers, yoga blocks etc. from gym/studio floor).	9. يجب إزالة أو تخزين المعدات سهلة الإزالة التي توضع في الأرضيات خلال التدريب وذلك للتقليل من تنظيف الأسطح، والتي تشمل: (الارضيات الماصة للصدمات والارضيات المخصصة لليوغا والخ)
10. Bathing area, changing room, Sauna, steam, Jacuzzi and swimming pools and bathrooms to be closed.	10. إغلاق مناطق الاستحمام، تغيير الملابس، الخزائن، منطقة الساونا، البخار، جاكوزي ،المسابح والحمامات.
11. Not allowed providing massage service in fitness center permanently	11. لا يسمح بتقديم خدمة التدليك والاسترخاء في مركز اللياقة البدنية
12. Ensure availability of hand sanitizer in all areas in fitness center and should be used by staff & client.	12. توفير معقمات الأيدي في كافة مراافق مركز اللياقة واستخدامها من قبل الموظفين والزوار
13. Mandatory Clients to wipe/disinfect equipment before and after use of equipment.	13. يجب على الزوار تعقيم الأجهزة قبل وبعد كل استخدام
14. Clients should bring their own equipment and tools (yoga mat, towels, cloth etc).	14. يتوجب على الزوار إحضار أدواتهم ومعداتهم الخاصة بهم مثل (فراش اليوغا، الفوط والخ).
15. Individual Personal Trainer not allowed	15. لا يسمح لمدرب شخصي
16. Document all cleaning and disinfection operations including list of used disinfectants	16. توثيق عمليات التنظيف والتطهير في سجلات التنظيف مع ذكر المادة المستخدمة في التطهير.
17. Only residents are allowed to use the gym. No visitors are allowed	17. يسمح فقط للقاطنين باستخدام الجيم. يمنع منعاً باتاً أي زائر من استخدام الجيم.



18. The use of the Gym is at the responsibility of user	18. استخدام صالة الألعاب الرياضية هو على مسؤولية المستخدم
19. Instructions issued by the Supreme Committee of Crisis and Disaster Management in Dubai, and relevant Authorities, shall be observed,	19. يجب مراعاة التعليمات الصادرة عن اللجنة العليا لإدارة الأزمات والكوارث في دبي، والجهات ذات الصلة.
20. Penalty for non compliance	20. غرامة مالية في حالة عدم الالتزام



محمد خليفة بن حماد

مدير إدارة أول إدارة تنظيم العلاقات العقارية

